



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель
Manufacturer

Trafag AG

Адрес
Address

Emil-Staub-Strasse 1, CH-8708 Männedorf, Switzerland.

Изделие*
Product*

Датчик давления типа 9B4 (PICOSTAT PST4B).

Pressure switch of 9B4 (PICOSTAT PST4B) type.

Код номенклатуры 15110102
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Часть XV "Автоматизация" Правил классификации и постройки морских судов 2013 г. издания.

Part XV "Automation" of Rules for the classification and construction of sea-going ships, Edition 2013.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 05.02.2018
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue 05.02.2013

№ 13.40003.250

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)
signature

B.B. Морозов / V. Morozov

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Диапазон давлений: от -0,6...3,4 до 4...40 бар;
Допустимая температура окружающей среды: от -25°C до +125°C (с сенсором 790/791: от -40°C до +125°C);
Параметры контакта: 250V AC, 6 (1) A; 220V DC, 0,25(0,1)A; 110V DC, 0,5(0,2)A; 60 V DC, 1(0,5)A; 24 V DC, 3(2)A; 12 V DC, 6(6)A
Степень защиты: IP65.

Pressure range: up -0,6...3,4 to 4...40 bar;
Permissible ambient temperature: up -25°C to +125°C (with sensor) 790/791: up -40°C to +125°C);
Contact Rating: 250V AC, 6 (1) A; 220V DC, 0,25(0,1)A; 110V DC, 0,5(0,2)A; 60 V DC, 1(0,5)A; 24 V DC, 3(2)A; 12 V DC, 6(6)A
Degree of protection: IP65.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping
Техническая документация одобрена письмом No. 250-315-1-20488 от 05.02.2013 г.

Technical documentation is approved by the letter No. 250-315-1-20488 of 05.02.2013.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 13.40003.250 от 05.02.2013
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

Для судовых пневматических и гидравлических систем.

For ship`s pneumatic and hydraulic systems.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Изделия должны поставляться с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении.

The products shall be delivered with the copy of this Type Approval Certificates.